

சின்ன எறும்பு பெரிய அதிசயம்!

கீதா தர்மராஜன்
கலை: அடானு ராய்



வாங்க! பச்சை புகல் படிக்க வாங்க!

அற்புத இந்தியா!

8

என்னுடன் சேர்ந்து
நமது அற்புத
இந்தியாவை
பார்க்க வரீங்களா?
உங்களுக்காக, இதோ!
52 விழுவிறுப்பான
கதை புகல்!

படத்தை பார்த்து
குழந்தைகளை
உற்சாகமுடன் கதை
சொல்ல தூண்டும்
வார்த்தைகளற்ற
புத்தகம் இதோ!
ஆசிரியர்களுக்கான
workshop பெற
அணுகவும்
+ 91 8800170200

சின்ன எறும்பு பெரிய அதிசயம்!



கீதா தர்மராஜன்
கலை: அடானு ராய்
மொழியாக்கம்: வசந்தி



திற!
திற!

எறும்பு பார்த்தா ரொம்ப சின்னது.
ஆனா அது பெரிய புத்திசாலி!
எறும்பு கூட்டில், எல்லமே பெண்
எறும்புங்க தான். எல்லா எறும்புகளும்
நல்ல உழைப்பாளிங்க.
கூட்டத்த ஆளறது 'ராணி எறும்பு.'
அவ தான் பாஸ்!



எறும்பு புற்று தோட்டத்தில், கல்லுக்கு
அடியில, இல்லனா கிச்சன்ல கூட
இருக்கலாம்! அவங்க சாப்பாட்டையும்
தங்குற இடத்தயும் பத்திரமா வச்சிப்பாங்க.



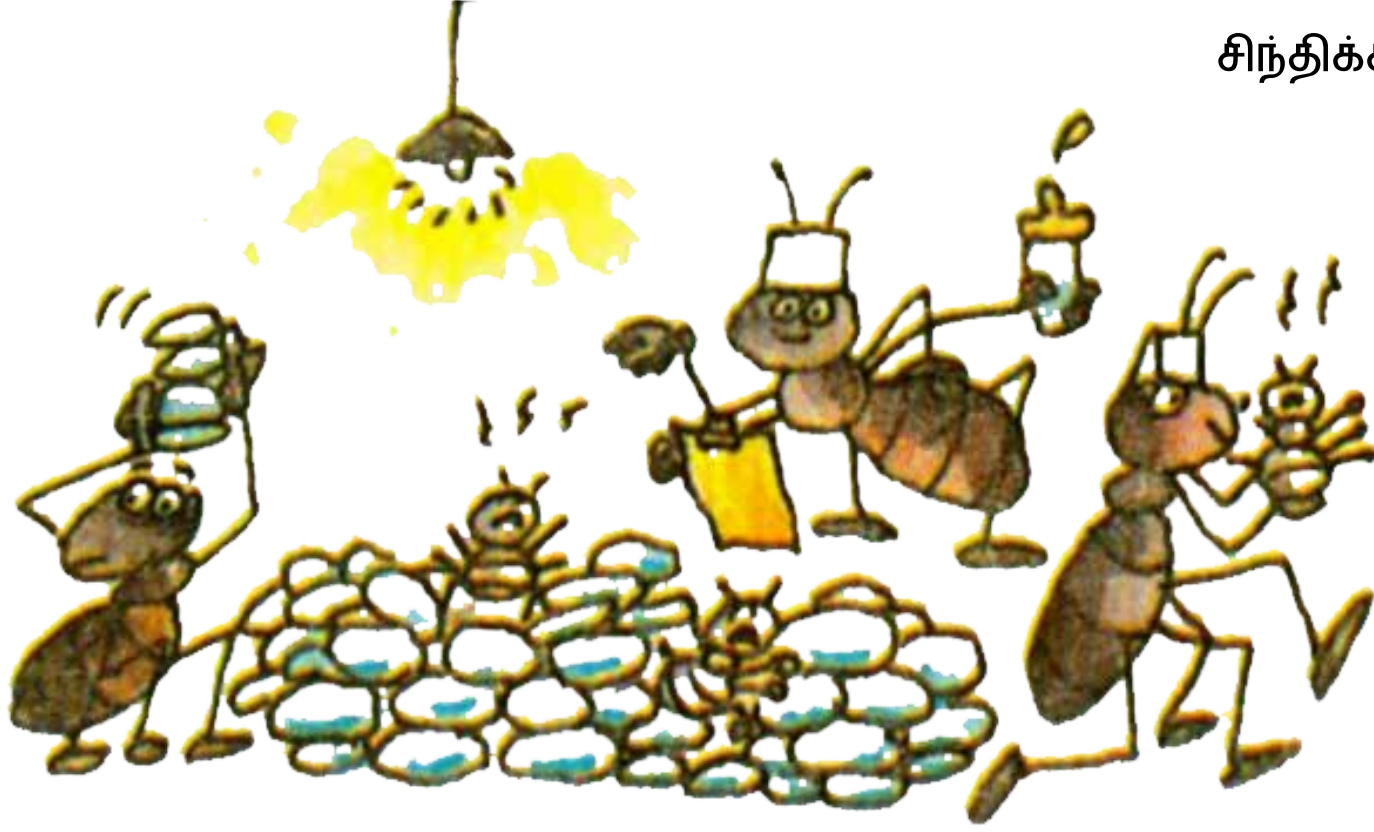
அவங்க சுரங்கம் முறுக்கு போல இருக்கும். அதுல
இறந்தவங்களுக்கு புதைகுழி கூட வச்சிருக்காங்க.
எல்லா ஏறும்புமே ராணிய நல்லா கவனிச்சிப்பாங்க.
ராணியோட ஒரே வேலை முட்டை இடறது தான்.
பத்து நிமிஷத்துக்கு ஒரு முட்டை போட்டுட்டே
இருக்குமாம்!



வேலை செய்றவங்க, முட்டைய கொண்டு
போய் ரூமல வைப்பாங்க. அத நர்ஸ்
ஏறும்பு பாத்துக்குமாம்!



அத அளவுக்கு ஏத்தப்போல
அடுக்குவாங்க. குட்டி ஏறும்பு
பொறந்ததுமே அத வேற ருமுக்கு மாத்தி
வைப்பாங்க. அப்பதான் தேவையான
கதகதப்பு எப்பவுமே கிடைக்குமாம்!



இப்படி எல்லாரும் சேந்து வேலை
பண்தால, எங்க கூட்டம் எப்பவுமே
ஹாப்பி! சின்னதா இருந்தாலும்,
எங்களோட வாழ்க்கை ரொம்பவே
சிந்திக்க செய்யும்!



சின்ன எறும்போட சிலிர்க்க வைக்கும் உண்மை தகவல்கள்!

1. எறும்பு காவலர்ங்க! செடிங்ககிட்ட இருந்து உணவும் பாதுகாப்பும் கிடைக்குது, அதுக்கு பதிலா செடிங்கள பூச்சி கிட்ட இருந்து நம்ம காவலர்ங்க பாதுகாக்கறாங்க.
2. பலசாலி எறும்புங்க! அவங்க வெய்ட் போல 50 மடங்கு எடைய தூக்குவாங்க. அளவுல சின்னதா இருந்தாலும் சக்தில அற்புதம்!
3. உசைன் போல்ட் எறும்பு! இவங்களால 200 மடங்கு வேகமா ஓட முடியும். இதால அவங்களுக்கு தேவையான உணவு சீக்கிரமே கண்டுபிடிக்க முடியும்!
4. டிடெக்ட்டிவ் எறும்புங்க! இவங்க பேசமாட்டாங்க. ஆனா, அவங்களுக்குள்ள பெரோமோன்ஸனு சொல்லக்கூடிய வாசனை மொழிய பயன் படுத்துவாங்க. ஆபத்தா! உடனே உணர் கொம்புகளால தெரிவிப்பாங்க. எங்க போனாலும் ஒத்துமையா போவாங்க!

5. சின்ன துண்டு உணவா இருந்தாலும் மத்தவங்களுக்கு ஷேர் செஞ்சிட்டுதான் அவங்களும் சாப்படுவாங்க.
6. டைனோசர் காலத்துல இருந்து பூமில் எறும்புங்க இருக்காங்க. கிட்டத்தட்ட 10 கோடி ஆண்டுக்கும் மேல பூமியில் வாழ்ந்து வாழறாங்களாம்.
7. எறும்புங்க ரெஸ்ட் எடுக்க ரொம்ப நேரம் வேணாமாம். குட்டி நேப் எடுத்தாலே போதுமாம் அப்படினா குட்டி தூக்கம். நமக்கு குட்டித்தூக்கம்னா அரை மணி நேரம்! ஆனா, எறும்புக்கு 1 நிமிஷம். எறும்புங்க டெய்லி 250 முறை குட்டி தூக்கம் போடுமாம்.
8. எறும்புங்க அவங்கள பாதுகாக்க “பார்மிக் அமிலம்” ன்னு சொல்லக்கூடிய நச்சு வெளியிடறாங்க அதால நமக்கும் வீக்கம், வலி, அரிப்பு வருது. அவங்கள பாதுகாக்கத்தான் கடிக்கறாங்க ஆன
9. எறும்பு என்ஜினீயர்ங்க! பூமியில் குடிசைங்க, சுரங்கங்கள கட்டி, மண்ணோட ஆரோக்கியத்தை ரொம்பவே பாதுகாப்பாங்க.

அன்புள்ள தொடக்கப் பள்ளி ஆசிரியர்களே,

ஏன் இந்த புதுவழி புத்தகங்கள்?

ASER 2022 அறிக்கை படி, 2 ஆம் வகுப்பு புத்தகங்களை, 3ஆம் வகுப்பில் 4.8% மாணவர்களும், 5ஆம் வகுப்பில் 25.2% மாணவர்களும், மற்றும் 7ஆம் வகுப்பில் 51.3% மாணவர்களும் மட்டுமே படிக்க முடியும் என்பதை கூறியிருக்கிறது. மேலும் இந்த எண்ணிக்கை நாட்டிலேயே மிகக் குறைந்த படிப்பு திறனாக உள்ளது.^[1]

கதா

கதா ஒரு இலாப நோக்கமற்ற நிறுவனம், பத்மஸ்ரீ கீதா தர்மராஜன் அவர்களால் 1988ல் துவங்கப்பட்டது . கதைகளை அஸ்திவாரமாக வைத்து, இந்தியாவில் பல அரசு பள்ளிகளிலும் பிரைவேட் மற்றும் NGO உடன் கதா வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறது. மேலும் **StoryPedagogyTM** என்ற கல்வி கட்டமைப்பு, பரத நாட்டிய சாஸ்திரத்தையும், வள்ளுவரின் “கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபின் நிற்க அதற்குத் தக” என்ற குறளையும் மனதில் ஆழப்படுத்தி புதிய முறையில் 2000-இல் உருவாக்கப்பட்டது. இதை அடிப்படையாக வைத்து, 36 வருட அனுபவம் கொண்ட கதா எடிட்டர்கள், 4 முதல் 12 வயது குழந்தைகளுக்காக தனிப்பட்ட கவனத்துடன், அன்பும் அக்கறையும் கொண்டு எழுதப்பட்டது.

கதா பள்ளிகள்

கதாவின் முதல் பள்ளி 1990ல் தொடங்கினோம், கதை வழியாக எண்ணும் எழுத்தும் மற்றும் உலக அறிவையும் பெறுகிறார்கள். இப்பொழுது எங்கள் பள்ளி மாணவர்கள், IBM, Citibank, மற்றும் அரசு வேளைகளில் சிறந்த நிலையில் உள்ளார்கள். அவர்கள் மாத வருமானம் 100 மடங்கு உயர்ந்துள்ளது.

தமிழ்நாட்டில்

இந்த கதைகளை, கடந்த 2 ஆண்டுகளாக, அரசு தொடக்கப்பள்ளிகளில் உள்ள ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட கிராமப்புற குழந்தைகளுடன் சோதனை செய்துள்ளோம். கதைக் கல்வியின் தாக்கத்தால் 50% படிப்பு திறன் மேம்பட்டு உள்ளது. அதே மகிழ்ச்சியில் உங்களுடன் பகிர்வதில் பெருமை அடைகிறோம்.

எனக்கு படிக்க பிடிக்கும்!

இந்த தரப்படுத்தப்பட்ட புத்தகங்களை, வானவில் நிறங்களில் பிரித்திருக்கிறோம். 0 – 3000 வார்த்தையில்லா புத்தகத்தில் தொடங்கி குட்டி குட்டி வார்த்தைகள் கொண்ட கதைகள், கவிதைகள் மற்றும் பிக் ஐடியாக்கள் (பெண் குழந்தைகள், பூமி, சமத்துவம், இரக்கம்) முதல்-தலைமுறை வாசகர்களுக்கு படிப்பில் ஆசையை தூண்டும், லட்சக் கணக்கான குழந்தைகள், “எனக்கு படிக்க பிடிக்கும்!” என்று சொல்லும் புகள், இதோ உங்கள் குழந்தைகளுக்காக!

இயற்சொல்

கற்றவர், கல்லாதவர் ஆகிய அனைவருக்கும் எளிதில் பொருள் புரியும் வகையில் உள்ள சொற்கள் இயற்சொற்கள் எனப்படும். (நன்னூல் 271)

- தமிழ் ஆகித்திரியாது யார்க்கும் தம்பொருள் விளக்கும் தன்மை இயற்சொல்.
- கதா உபயோகித்துள்ள சொற்கள், எளிமை இயல்பால் அனைத்து குழந்தைகளுக்கும் பொருள் விளங்கும் வகையில் உள்ளன.
- இயற்சொல்லில், சங்க தமிழும் இங்கிலிஷ் வார்த்தைகளையும் பயன்படுத்தி இருக்கிறோம்.

அற்புத இந்தியா!

“எனக்கு படிக்க பிடிக்கும்” லைப்ரரியில் உள்ள 108 கதைப் புத்தகங்களை கொண்ட ஒரு அழகிய தொகுப்பு. வாங்க! படிங்க! இந்தியாவின் பல மாநிலங்களை பற்றி அறிங்க! புதுப்புது அனுபவத்தை பெருங்க! அழகாக எழுதி, சித்தரித்து, பரிசு பெற்ற புத்தகங்கள் இவை!

எப்படி உபயோகிப்பது?

வாரத்திற்கு ஒரு கதை! கண்களுக்கு மகிழ்ச்சிக் கொடுக்கும், மூளைக்கு வேலை கொடுக்கும். உங்கள் குழந்தையுடன், பக்கம் பக்கமாக திருப்பி, படங்கள் சொல்லும் கதையை டிஸ்கஸ் செய்யுங்கள். உங்கள் குழந்தையின் கதையை கேட்டு மகிழுங்கள். மெல்ல குழந்தைக்கு படிப்பில் உற்சாகம் வரும்போது, புதிய புதிய புக்ளை குழந்தை தானாகவே கேட்க ஆரம்பிக்கும்.

எங்கள் நோக்கம்

ஒவ்வொரு குழந்தையும் மகிழ்ச்சியுடனும், அர்த்தம் புரிந்தும் வாசிக்க வேண்டும். அப்படி படித்தால், வாழ்நாள் முழுவதும் கற்றல் நிலைக்கும் என்று உறுதியாக நம்புகிறோம்.

கீதா தர்மராஜனுக்கு

குழந்தைகளுக்காக கதை எழுதுவது என்றால் மிகவும் பிடிக்கும். இலக்கியம் மற்றும் கல்வியில் அவர் ஆற்றிய பணிக்காக 2012 இல் பத்மஸ்ரீ விருது பெற்றார்.

அடானு ராய் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட குழந்தைகளுக்கான புத்தகங்களுக்கு இல்லஸ்ட்ரேட் செய்து இருக்கிறார். ஒரு காலத்தில் இந்தியா டுடேயில் அரசியல் கார்ட்டூனிஸ்டாக பணியாற்றிய ராய், இல்லஸ்ட்ரேஷனுக்கான IBBY சான்றிதழ் போன்ற விருதுகளை பெற்றுருக்கிறார்.

இந்த கதை பற்றி

எறும்புகளின் விடாமுயற்சி மற்றும் கடின உழைப்புத் தன்மையைக் கண்டறிந்து, ஒரு குழுவாக வேலை செய்வதன் நன்மைகளைப் பற்றி கற்றுக்கொள்ளுங்கள்!

ஆசிரியருக்கு

ILR புத்தகத்திற்கு உங்களை வரவேற்கிறோம். ஒவ்வொரு தொடரிலும் 13 புத்தகங்கள் என மொத்தம் 8 தொடர்கள் இருக்கின்றன. இவை 0 வார்த்தைகள் கொண்ட கதைகளில் இருந்து 3000 வார்த்தைகளை கொண்ட கதைகளை படிக்க நிச்சயம் உற்சாக படுத்தும்! குழந்தைங்க பாஷையில் எழுதிய இந்த கதைங்க, உறுதியாக அவங்க எண்ணும் எழுத்தும் அதிகரிக்கும்!

எடிட்டர் ஜி ஆர்ட் டைரக்டர்: கீதா தர்மராஜன் | ஆசிரியர் குழு: வசந்தி, அஷ்வினி, ராகினி, கௌசல்யா | டிசைனர்: விக்ரம் குமார் | டிடிபி: உதயகுமார்

க KATHA

இந்த பதிப்பு முதலில் 2021 இல் வெளியிடப்பட்டது
பதிப்புரிமை © கதா, 1993, 2021
உரை பதிப்புரிமை © கீதா தர்மராஜன்
விளக்கப்பட பதிப்புரிமை © கதா
இப்புத்தகத்தின் அனைத்து உரிமைகளும்
பாதுகாக்கப்பட்டவை, வெளியீட்டாளரின் எழுத்துப்பூர்வ
அனுமதியின்றி புத்தகத்தின் எந்தப் பகுதியையும் மீண்டும்
உருவாக்கவோ அல்லது வேறு எந்த வடிவத்திலும்
பயன்படுத்தவோ முடியாது.
புது தில்லியில் அச்சிடப்பட்டது.
ISBN 978-81-97937-04-0

KATHA ஒரு பதிவு செய்யப்பட்ட இலாப நோக்கற்ற அமைப்பாகும். இந்த புத்தகம் 300 மில்லியன் குடிமக்களின் சவாலின் படைப்பானதாகும். பள்ளிக்குச் செல்லும் 300 மில்லியன் இந்தியக் குழந்தைகளுக்கு புதிய கற்றல் முறைகள் மூலம் அவர்களின் வகுப்புக்குறிய வாசிப்பை அடைய நாங்கள் உதவுகிறோம்.
டெல்லி: A3, சர்வோதயா என்கிளேவ், ஸ்ரீ அரபிந்தோ மார்க், புது டெல்லி 110 017
சென்னை: 6, பாபநாசம் சிவன் சாலை, மயிலாப்பூர், சென்னை 600 004
தொலைபேசி: டெல்லி: +91 11 4182999 | சென்னை: +91 98400 30073
மின்னஞ்சல்: marketing@katha.org
இணையதளங்கள்: www.katha.org | www.books.katha.org | www.learn.katha.org

இந்தப் புத்தகத்தின் விற்பனை வருமானத்தில் பத்து சதவிகிதம் கதா பள்ளிகளில் படிக்கும் குழந்தைகளின் தரமான கல்விக்குப் பயன்படுத்தப்படும்.

க KATHA

கதா பதிவு செய்யப்பட்ட, இலாப நோக்கமற்ற ஒரு அமைப்பு. பத்மஸ்ரீ கீதா தர்மராஜன் அவர்களால் 1988 இல் துவங்கப்பட்டது. “இலக்கியத்தில்லிருந்து எழுத்தறிவு” என்ற கல்வி முறையை சாத்தியமாக்குவதே கதாவின் நோக்கம். அர்த்தமுள்ள, தரமான புத்தகங்கள் மூலம் குழந்தைகளை தரநிலை வாசிப்புக்கு (Grade Level) படிக்க எளிய முறையில் உதவி புரிகின்றோம்.

குழந்தைகளுக்கு வாசிப்பினால் ஏற்படும் மகிழ்ச்சியை அதிகரிக்க மிகுந்த அர்ப்பணிப்போடு ஒவ்வொரு வருடமும் 2,00,000 திற்கும் மேற்பட்ட வறுமையில் உள்ள குழந்தைகளுடன் நாங்கள் வேலை செய்துவருகிறோம்.

“[கதா] ... இந்தியாவின் கிரீடத்தில் ஒரு கல்வி நகை.”
- நயோயுகி ஷினோஹரா, துணை நிர்வாக இயக்குனர், சர்வதேச நாணய நிதியம்
“குழந்தைகளுக்கு கதாவின் புத்தகங்கள் மிகவும் பிடிக்கும். அதனால்தான் ... குழந்தைகளுக்காக இதுபோன்ற அழகான படப் புத்தகங்களை உருவாக்குகிறார்கள்.”
- டைம் அவுட்

“குழந்தைகள் நிலையான மற்றும் உண்மையான மாற்றத்தையும் இந்த சமூகத்தில் கொண்டுவர முடியும், அவர்களுடைய புத்தகத்தில் காண்பதைப்போல. இந்த எண்ணம்தான் கதாவின் பணிகளை சிறப்பாக இயக்குகிறது.”
- பேப்பர் டைகர்ஸ்

